

MARISCOS

SHELLFISH & SEAFOOD / SCHALENTIERE & MEERESFRÜCHTE

CRUSTACÉS & FRUITS DE MER / FRUTTI DI MARE / 海鲜

OSTRA GILLARDEAU N1

Oysters / Austern / Huîtres / Ostriche / 大牡蛎.....6 €/Unidad

ALMEJAS VIVAS DE CARRIL

Raw clams / Rohe Venusmuscheln / Clovises / Vongole crudo / 鲜蛤蜊.....18 €/100g

PERCEBES GALLEGOS

Barnacles / Entenmuscheln / Pouce-pied / Lepadi / 加利西亚龟足(佛手贝).....18 €/100g

CAMARÓN GALLEGO

Shrimps / Krevetten / Crevettes / Gambero o Gambaretto / 加利西亚小红虾.....18 €/100g

NÉCORAS GALLEGAS

Crab / Taschenkrebis / Tourteau / Granchio o Necora / 加利西亚蟹.....7 €/100g

CAÑAILLAS DE HUELVA

Winkles / Meerenschnecken / Escargots de mer / Lumaca del mare / 韦尔瓦海螺.....7 €/100g

CENTOLLA GALLEGA

Spider crab / Meeresspinne / Araignées de mer / Granceola / 加利西亚蜘蛛蟹.....66 €/kg

BUEY DE MAR GALLEGO

Crab / Crab / Krabbe / Granchio / 海牛蟹.....39 €/kg

ALMEJAS MARINERA

Steamed clams / Venusmuscheln "a la marinera" / Clovises á la marinière / Vongole alla marinera / 清蒸蛤蜊.....25 €

NAVAJAS GALLEGAS

Razor clams / Schwertmuscheln / Bucardes / Cardidi o Cuori / 竹蛏科.....18 €

ZAMBURINAS GALLEGAS

Scallops / Kleine Jakobsmuscheln / Coquilles Sant-Jaques / Pettinidi / 扇贝.....15 €/6 ud.

BERBERECHOS GALLEGOS

Cockles / Herzmuscheln / Bucardes / Cardidi o Cuori / 鸟蛤.....18 €

MEJILLÓN DE ROCA GALLEGO

Rock mussels / Miesmuscheln / Moules de roche/ Cozza / 青口贝(海虹).....9 €

GAMBAS BIANCAS DE HUELVA

Huelva Prawns / Garnelen aus Huelva / Crevettes Huelva / Gambero di Huelva / 韦尔瓦白虾.....15 €/6 ud.

GAMBA ROJA DE PALAMÓS

Red Prawns / Rote Garnelen aus Palamós / Crevettes Roses / Gambero Rosso / 帕拉莫斯红虾.....15 €/100g

LANGOSTINOS DE VINARÓZ

Vinaroz Prawns / Riesengarnelen / Crevettes de Vinaroz / Manzancolla di Vinaroz / 比纳罗斯对虾.....12 €/100g

BOGAVANTE DEL CANTÁBRICO

Lobster crab (European) / Hummer / Homard / Astice / 坎塔布连龙虾(欧洲).....9,8 €/100g

LANGOSTA NACIONAL

Languste o Spiny lobster / Languste / Langouste / Aragosta / 本国龙虾.....17 €/100g

CIGALA TRONCO

Crayfish/ Grosse Kaisergranate / Écrevisses / Cigala / 小龙虾.....SM

CARABINERO GIGANTE

Carabineer / Karabiner / Carabineer / Carabiniere / 大须虾.....SM

SURTIDO DE MARISCOS

SEAFOOD ASSORTMENT / AUSWAHL AN MEERESFRÜCHTEN

ASSORTIMENT DE FRUITS DE MER / ASSORTIMENTO DI FRUTI DI MARE / 海鲜拼盘

MARISCO CONCHA

Grilled sea shell / Gegrillte Krustentiere

Fruits de mer grillée / Fruti di mare conchiglia / 海鲜贝类拼盘.....30 €

MARISCO PLANCHA

Grilled shellfish / Verschiedene gegrillte Krustentiere

Choix de crevettes grillée / Frutti di mare alla griglia / 煎海鲜拼盘.....40 €

ENTRANTES, TAPAS Y PINTXOS

ENTRANTS / VORSPEISEN / ENTRANTE / ANTIPASTI / 开胃菜, 小吃和串类

SUGERENCIAS

SUGGESTIONS / VORSCHLÄGE / ENTRANTE / SUGGERIMENTI / 推荐

JAMÓN DE BELLOTA, 100% IBÉRICO

Jabugo ham / Jabugo Schinken / Jambon de Jabugo / Prosciutto di Jabugo / 哈布戈火腿.....27 €

FOIE DE PATO CASERO

Home-made duck foie / Hausgemachte Entenpastete / Foie de la maison

Foie di pato caserecce / 自制鸭肝酱.....21 €

SELECCIÓN DE QUESOS

Cheeses / Verschiedene Käsesorten / Choix de fromage / Formaggi / 精选奶酪.....19 €

EN FRÍO

COLD ENTRANTS / KALTE VORSPEISEN / ENTRANTE FROID / PIATTI FREDI / 冷盘

CARPACCIO DE BACALAO ESTILO "TRAGANTUA"

Carpaccio of cod / Carpaccio vom Kabeljau

Carpaccio de morue / Carpaccio di merluzzo bianco / 德拉甘杜阿式鳕鱼片.....16 €

FUSIÓN DE MARISCO

Mixed shellfish salat / Meeresfrüchtesalat / Salade de fruti de mer / Insalata di fruti di mare / 海鲜沙拉.....11 €

ENSALADAS

SALADS / SALAT / SALATE / INSALATI / 沙拉菜

VENTRESCA DE BONITO CON CEBOLLA Y PIQUILLO o CON TOMATE ROSA

Ventresca tunny fish with piquillo peppers or with pink tomato / "Ventresca" Thunfish mit Zwiebeln oder Rosa

Tomaten / Ventresca thon avec piquillo piment o tomate rose / Ventresca tonno bianco con piquillo pepper o pomodora rosa / 狐鲣鱼腹肉配洋葱红椒或粉红西红柿沙拉.....23 €

YEMAS DE ESPÁRRAGO CON SALMÓN

Smoked salmon with asparagus / Spargel mit geräuchertem Lachs

Asperges avec saumon fume / Asparagi con salmon / 三文鱼芦笋尖沙拉.....18 €

TOMATE ROSA DE BARBASTRO

Pink tomato / Rosa Tomaten aus Barbastro / Tomato rose / Pomodoro Rosa / 粉红西红柿沙拉.....10 €

ENSALADA ILUSTRADA

Salad in season / Salat der Saison / Salade de saison / Insalata / 时令沙拉.....9 €

ENTRANTES, TAPAS Y PINTXOS

ENTRANTS / VORSPEISEN / ENTRANTE / ANTIPASTI / 开胃菜, 小吃和串类

EN CALIENTE / HOT / HEISSE VORSPEISEN / HOT / CALDO / 热菜类

COLMENILLAS CON FOIE Y SAISA DE TRUEFA NEGRA

Mushrooms with foie and black truffle/ Pilze mit Gänseleber und schwarzem Trüffel / Champignons au foie et sauce aux truffles noires / Funghi con foie gras e salsa al tartufo nero / 鹅肝黑松露配羊磨.....25 €

SETAS SILVESTRES

Wild mushrooms / Wilde Pilze / Champignons sauvages / Funghi / 野生菇.....19 €

PULPO A LA GALLEGA

Galice Octopus / Octopus "a la Gallega" / Poulpe a la gallega / Polpo alla Gallega / 加利西亚式煮章鱼.....18 €

BRAZO DE PULPO A LA PLANCHA

Grilled octopus / Gegrillter Octopus / Poulpe grillé / Polpo Griglia / 煎章鱼爪.....22 €

CHIPIRONES CON PIMIENTOS

Baby Squid with peppers / BabyTintenfische mit Kleinen grünen Paprika
Baby Calmars aux poivrons/ Bambini Calamari con peperoni / 菜椒小鱿鱼.....12 €

CALAMARES

Squid / Tintenfisch / Calmars / Calamari / 鱿鱼.....10 €

PESCADITOS / Fried fishes / Gebackene kleine Fische / Poissons frites / Piccoli pesci fritte / 炸小焦鱼.....9 €

SEPIA

Sepia/ Tintenfisch / Sepia / Seppia / 墨鱼.....15 €

CAZÓN EN ADOBO

Fried pickled shark / Gebratene eingelegte Hai / Requin mariné frit / Marinato squalo frito / 炸长吻翅鲨鱼块12 €

PIMIENTOS DE PADRÓN

Padrón peppers / Padrón paprika / Padrón poivrons / Padrón pepperoni / 帕德隆小青椒 (煎)6 €

CROQUETA DE JAMÓN DE JABUGO

Jabugo Croquette / Jabugo Krokettten / Croquette de Jabugo / Crochetta di Jabugo / 哈布戈火腿丸子.....3 €

ARROCES

RICES / REIS / RIZ / RISSO / 米饭类 (至少两人份)

(Mínimo 2 personas / minimum 2 persons / minimum 2 personen / minime 2 personnes / minimo 2 persone)

Excepto fines de semana y festivos / Excluding weekends and holidays / Außer an Wochenenden und Feiertagen / Sauf week-end et jours fériés / Tranne i fine settimana e le vacanze

PAELLA DE MARISCO

Seafood rice / Meeresfrüchten reis / Riz aux fruits de mer / Riso di frutti di mare / 海鲜饭.....21 €/pers.

ARROZ NEGRO

Black rice / Schwarzer reis / Riz noir / Riso nero / 黑米饭.....21 €/pers.

ARROZ DE BOGAVANTE

Lobster rice / Reis mit hummer / Riz homard / Astice riso / 龙虾饭.....35 €/pers.

ARROZ CON CIGALAS

Rice with crayfish / Reis mit kaisergranaten / Riz aux écrevisses / Riso con cigala / 小龙虾烩饭.....SM

FIDEUA / 海鲜面.....21 €/pers.

ARROZ O FIDEUA DE CARABINEROS

Carabineer rice / Reis oder fideua mit karabiner / Riz carabineer / Riso carabinieri / 须虾.....32 €/pers.

ARROZ O FIDEUA DE GAMBAS ROJAS

Red prawns rice / Reis mit rote garnelen / Riz aux crevettes roses / Riso gambero rosso / 须虾.....30 €/pers.

DISPONEMOS EN NUESTRA BARRA Y VITRINAS MÁS TAPAS, PINTXOS Y SUGERENCIAS DE TEMPORADA

We have in our bar and showcases more Tapas, Pintxos and season Suggestions

Wir haben in unserer Bar und Vitrinen mehr Tapas, Pintxos und saisonale Vorschläge

Nous avons dans notre bar et présente plus Tapas, Pintxos et des Conseils saisonne

Abbiamo nel nostro bar e vetrine più Tapas, Pintxos e Suggestimenti di stagione

我们的吧台还有更多小吃,串类和当季推荐的美味。

PESCADOS

FISHES / FISCHE / POISSONS / PESCE / 鱼类

Pescado a peso / Fish by weight / Fisch nach Gewicht / Poisson en poids / Pesce in peso

LUBINA

Sea bass / Wolfsbarsch / Loubine / Spigola / 鲈鱼.....48 €/Kg

RODABALLO

Turbot / Steinbutt / Turbot / Rombo / 多宝鱼.....48 €/Kg

BESUGO

Bream / Goldbrasse / Pagre / Pagello / 海鲷.....66 €/Kg

LENGUADO

Sole / Seezunge / Sole / Sogliola / 比目鱼.....66 €/Kg

RAPE

Monkfish / Seeteufel / Lotte / Coda di rospo / 安康鱼 (琵琶鱼)62 €/Kg

MERLUZA

Hake / Seehecht / Merlu / Merluzzo / 鳕鱼.....48 €/Kg

ANGULAS

Elvers / Kleine Glasaale / Civelles / Cieche / 鳗鲡苗.....SM

OTROS PESCADOS (MERO, SAN PEDRO, CABRATXO, VENTRESCA DE BONITO ETC.)

Other / Andere Fische / Autre / Altro
其他鱼类 (石斑鱼, 多利鱼 (海鲂), 红蝎子鱼, 狐鲣腹肉等)SM

CARNES

MEATS / FLEISH / VIANDES / CARNE / 肉类

CHULETÓN

Big of chop / T-bone steak vom oxsen / Cote de boeuf / Bistecca / 丁骨牛排.....62 €/kg

ENTRECOT

Entrecote / Entrecot / Entrecot / Entrecot / 牛排.....22 €

SOLOMILLO

Sirloin / Rinderfilet / Filet de boeuf / Filetto di manzo / 牛里脊.....26 €

COSTILLAS DE TERNASCO DE ARAGÓN

Ternasco (little lamb) of Aragón Ribs / Ternasco (lamm) von Aragonien Rippen
Ternasco (agneau) d' Aragón côtes / Costine de Ternasco (agnello) d' Aragona / 阿拉贡羊排.....19 €

RABO DE TORO ESTOFEADO

Braised toro tail / Geschmorter Ochenschwanz
Queue de bœuf braisée / Coda di bue brasato / 炖斗牛尾21 €

CARRILLERA IBÉRICA / 伊比利亚猪脸肉.....15 €

POSTRES

DESSERTS / DESSERTS / DESSERTS / DOLCI / 甜品类

TARTA DE CHOCOLATE CON HELADO

Chocolate cake with ice-cream / Schokoladenkuchen mit Eis

Tourte de chocolat au glace / Torta di cioccolato con gelato / 巧克力蛋糕搭冰淇淋.....6 €

TARTA DE QUESO CON ARANDANOS CON HELADO

Cheese Cake with ice-cream / Käsekuchen mit Blaubeeren mit Eis

Tourte de fromage au glace / Torta di formaggio con gelato / 蓝莓奶酪蛋糕.....7 €

HOJALDRE DE MANZANA CON HELADO

Apple cake with ice-cream / Apfelkuchen mit Eis

Gâteau aux pommes au glace / Torta di mele con gelato / 苹果蛋糕搭冰淇淋.....8 €

COPA DE LA CASA (FRUTA DE TEMPORADA , HELADO Y CHOCOLATE)

Glass of the house (fruit, ice cream and hot chocolate)

Glas des Hauses (Obst, Eis und heiße Schokolade)

Verre de la maison (fruits, crème glacée et le chocolat chaud)

Vetro della casa (frutta, gelato e cioccolata calda)

餐厅自制甜品 (时令水果, 冰淇淋和巧克力)7 €

DEGUSTACIÓN DE POSTRES CASEROS Y HELADOS

Selection of homemade desserts with ice-cream / Verschiedene hausgemachte Torten mit Eis / Choix

de tarte de la maison au glace / Scelta di dolce casereccio con gelato / 自制点心和冰淇淋精选20 €

HELADOS

Ice creams / Eiscreme / Glace / Gelatti / 冰淇淋炒.....6 €

SORBETES

Sorbets / Sorbet / Sorbet / Sorbeti / 冰淇淋炒.....5 €

SELECCIÓN DE QUESOS

Cheeses / Verschiedene Käsesorten / Choix de fromage / Formaggi / 精选奶酪.....19 €

Comparte tu experiencia en TripAdvisor / Google
Share your experience on TripAdvisor / Google
Teilen Sie Ihre Erfahrungen auf TripAdvisor / Google
Partager votre expérience sur TripAdvisor / Google
Condividere la vostra esperienza su TripAdvisor / Google



GRACIAS POR SU VISITA

Thanks for your visit / Vielen Dank für Ihren Besuch / Merci pour votre visite / Grazie per la vostra visita / 谢谢惠顾

LOS CABEZUDOS

C/Antonio Agustín 12-14 50002 Zaragoza.
Teléfono: 976 39 27 32

TRAGANTUA

Plaza Santa Marta 50001 Zaragoza.
Teléfono: 976 29 91 74

CAFÉ MECCANO

C/Heroísmo 13-15 50002 Zaragoza.
Teléfono: 976 39 54 22